



GartenBahn

Das Magazin für Spur I und Spur II

Deutschland 5,90 €

Österreich 6,20 €

Luxemburg 6,20 €

Italien 6,50 €

Schweiz 10,- SFr

5/2013



Anlagenporträt: Weitentaler Gartenbahn



Die GartenBahn 5/2013 ist ab
Mittwoch, den 21. August 2013,
im Handel erhältlich.

Weientaler Gartenbahn

In Niederösterreich entstand auf einer Fläche von 40 x 4 m eine beeindruckende Gartenbahnanlage.

Insgesamt ca. 20 m³ Schotter wurden verbaut. Die Gesamthöhe der Anlage liegt bei ca. 300 cm; die Höhendifferenz der Zahnradstrecke beträgt 135 cm.



NEU! – 3 Abomöglichkeiten zur Auswahl:

Abonnement zum Sonderpreis	21,- €
Abonnement mit Lokführer-Mütze	30,- €
Abonnement mit GB-Polo-Shirt	30,- €



Ein Abonnement der GartenBahn erhalten Sie – incl. Bildkalender 2013 – wahlweise zum **Sonderpreis im ersten Jahr** von nur 21,- € **oder** mit einer **Abo-Prämie** Ihrer Wahl (US-Lokführermütze oder GB-Polo-Shirt). Im Folgejahr kostet das Abo nur 30,- € incl. Versand – mit jeweils sechs Ausgaben – gegenüber 35,40 € beim Einzelbezug über den Handel. Und den Bildkalender bekommen Sie **gratis** dazu!

Ihre Vorteile durch ein Abonnement:

- **Kennenlernpreis 21,- €** im ersten Jahr oder **Abo-Prämie**
- **günstiger Abo-Preis** gegenüber Einzelpreis
- **Bildkalender GartenBahn 2013** im Abopreis enthalten
- **Kleinanzeigen gratis** für Abonnenten

Gratis zum Abo...



Abonnementbedingungen:

Der Bezug der GartenBahn im Abonnement ist nur für mindestens ein komplettes Kalenderjahr möglich. Die Rechnungsstellung erfolgt für ein Kalenderjahr, bzw. anteilig im ersten Jahr. Eine Kündigung des Abos muss schriftlich spätestens sechs Wochen vor Jahresende beim Verlag vorliegen. Danach gilt das Abo um ein Jahr verlängert. Das Abo verlängert sich ebenfalls um ein Jahr nach Erhalt des Bildkalenders für das Folgejahr.



Reisebericht: Downunder 2013

4



Anlagenporträt: Gartenbahnanlage aus Chemnitz

31



Modellbau: RhB-Triebwagen-Bausatz von EFFE2Model

44



Live Steam: GYPSY

48

REISEBERICHT

Downunder 2013 – Australien und Neuseeland 4

China: Die Gefängnisbahn von Rongshan – Ein weißer Fleck auf der Eisenbahn-Landkarte wurde beseitigt 14

MODELL

Modellbau: Train Line Deutz DEV V3 20

Modellbau: Going British – Ffestiniog balcony bogie coach von Garden-Railway-Specialists (GRS) 24

Modellbau: Aus der Werkstatt: Ein Truck wird restauriert 28

Anlagenporträt: Gartenbahnanlage aus Chemnitz 31

Anlagenporträt: Weidentaler Gartenbahn 34

Pflanzen: Pflanzen für die Gartenbahn 41

Modellbau: Novità – RhB-Triebwagen als Bausatz von EFFE2Model, Italien 44

LIVE STEAM

FALK #1 „GYPSY“ 48

RUBRIKEN

Neuheiten 51

Rückblick 52

Vorschau 56

Fundsache 58

Editorial 59

Terminkalender für Gartenbahner 60

Private Kleinanzeigen 61

Bücherei: Neue Bücher und Kataloge 62

Nachruf Manfred Regner 63

Kleine Anzeigen mit großer Wirkung 64

Impressum - Vorschau 66

Titelbild: Impressionen von der Weidentaler Gartenbahn

FOTO: WALTER HALIK

Sa. 31. Aug. und So. 1. Sept.
20. Frankfurter Oldtimertreffen im FFM
Frankfurter Feldbahnmuseum e. V.
Am Römerhof 15f (neben TÜV)
60486 Frankfurt
www.feldbahn-ffm.de

So. 1. Sept. und So. 8. Sept.
100 Jahre Dampflokomotiven
Nr. 11 und 12
Dampf- und Triebwagenzug an beiden
Tagen
HMB – Härtsfeld-Museumsbahn
Dischinger Str. 11
73450 Neresheim
www.hmb-ev.de

Sa. 7. und So. 8. Sept.
DEV-Modellbahn-Wochenende & Ausstel-
lung in Heiligenberg
Ausstellung in der Wagenhalle von Z bis
Ilm; analog, digital und Echtdampf und
5"-Echtdampfbahn zum Mitfahren.
Eintritt: gültige Fahrkarte des DEV
Sa. 07.09. 11:30 bis 18 Uhr,
So. 08.09. 10:30 bis 17:15 Uhr.
Anreise per DEV-Zug ab Bruchhausen-
Vilsen nach Fahrplan, da Parkplatznot in
Heiligenberg.
Deutscher Eisenbahn-Verein e. V.
Bahnhof
27305 Bruchhausen-Vilsen
www.museumseisenbahn.de
info@museumseisenbahn.de

Sa. 14. und So. 15. Sept.
Jubiläumsausstellung 20 Jahre Garten-
bahnfreunde Grub
Vereinsanlage mit Vorführungen von 10
bis 18 Uhr
Domänenhalle
96242 Sonnefeld
www.gartenbahnfreunde-grub.de

Sa. 21. und So. 22. Sept.
MannheimDampf
TECHNOSEUM Mannheim
Anlage ARGE Pfalzdampf und weitere
3 Anlagen. Stationärer-, Straßen- und
Schiffsdampf.
www.technoseum.de

Do. 3. bis So. 6. Okt.
modell-hobby-spiel
Messe Leipzig
www.modell-hobby-spiel.de

Sa. 5. und So. 6. Okt.
Schmalspurexpo 2013 bei der Murtal-
bahn
WM-Halle in Murau/Steiermark
www.arge-s.de/expo

So. 13. Okt.
5. Griesheimer Gartenbahnfest
LGB-Modulanlage der LGB-Freunde
Niederrhein,
12 bis 18 Uhr
IG Griesheimer Gartenbahner e. V.

Eichendorffstraße 50 #
64347 Griesheim
www.iggev.de

Sa. 19. und So. 20. Okt.
4. US-Modellbahn Convention in
Deutschland
19 US-Anlagen von H0 bis Spur 0
Händlerstände und Workshops
Bürgerhaus – Römerstr. 13
63110 Rodgau-Nieder-Roden
www.us-convention-brd.de

Fr. 1. bis So. 3. Nov.
Faszination Modellbau
Messe Friedrichshafen
www.faszination-modellbau.de

Do. 21. bis So. 24. Nov.
Modell Süd
Stuttgarter Messeherbst
www.messe-stuttgart.de

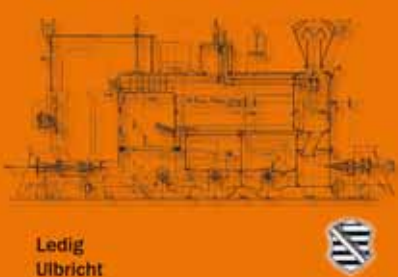
Nach bestem Wissen

Termine, Öffnungszeiten und Preise
in der Rubrik Vorschau beruhen auf
Informationen der Veranstalter. Wir
veröffentlichen die Angaben so genau
und so aktuell wie möglich – jedoch
ohne Gewähr. Bei weiterer Anfahrt
sollte beim genannten Veranstalter
zurückgefragt werden.

Kontakt: vorschau@gartenbahn.de

Teilen Sie uns bitte Ihre öffentlichen Veranstaltungs-Termine für diese Rubrik rechtzeitig mit.
Den Redaktionsschluss finden Sie beim Impressum auf der Seite 66.
Unsere Leser sind immer gerne informiert, was sich in der Szene tut.

Die schmalspurigen Staatseisenbahnen im Königreiche Sachsen



Zum Reprint: Das Werk „Die schmalspurigen Staatseisenbahnen im Königreiche Sachsen“ aus dem Jahr 1895 wurde bereits 1988 – kurz vor der Wende – im Zentralantiquariat der DDR, Leipzig als Reprint aufgelegt. Nachdem der Reprint nicht mehr erhältlich ist, wurde eine auf 3.000 Exemplare limitierte, technisch verbesserte Neuauflage gestartet.

Ein weiterer Anlass für den Reprint ist die Auslieferung des Nachbaus der Sächsischen IK im Sommer 2009. Aus diesem Grund enthält der Reprint im Anhang Fotos dieser Neubaulok auf drei Seiten.

Noch bevor der Nachbau im Maßstab 1 : 1 in Angriff genommen war, entstand auf Anregung sächsischer Live-Steamer der Plan, eine IK im Maßstab 1 : 20,3 zu bauen. Von diesem Modell sind ebenfalls Fotos und technische Beschreibungen im Anhang des Reprints enthalten.

256 Seiten, davon 2 ganzseitige Tafeln und 9 Doppeltafeln techn. Zeichnungen von Lokomotiven und Waggons in s/w, 21 historische Landschafts- und Lagepläne in Farbe, 8 Seiten Anhang in Farbe, Format ca. 180 x 265 mm. Der VSSB – Verein zur Förderung Sächsischer Schmalspurbahnen e.V. Dresden – erhält für jeden verkauften Reprint 1,- € als Spende für den Nachbau der IK.

Zu bestellen im GartenBahn-Shop unter: www.gartenbahn-store.de



Flachwagen 50,- €, ged. Wagen 55,- €, 4027 MOB GW Braun 55,- €, 44210 Steif 1. Sonderwagen mit 2 Bären 140,- €, 4028B 150 J Preuß. Eisenbahn 80,- €, Brawa 15150 RhB Niederbordwagen Xk 9023 braun 155,- €. Neu/wenig gefahren, ohne Schäden und im OK.
Tel.: 0731-9806107 abends
leo.knorr@t-online.de



V.: Live-Steam MIKADO von Aristocraft + 6 Heavyweights Preis VHS, weitere Info: manfred.meliset@web.de

V.: 10 div. US-Güterwagen, unterschiedlicher Hersteller, mit Metallachsen und in OVP.
Tel.: 01520 896 8057
u-kps@web.de

V.: Accucraft Mogul, Echtdampf US 1 C Schleppenderlok, gebraucht, 1250,- € VHB;
Accucraft Superior, Echtdampf GB C 1 Tenderlok, gebraucht mit RC, 850,- € VHB.

H. Franke, 0611 540717 nach 17 Uhr, frankeh@online.de

V.: Aus DB Set Wangerooge 70850 - Lok HF130C DB-Rot 99501 185,- €,

V.: LGB-Depesche Nr.64-1/1990 - Nr.88-1/1997 (25 Hefte) Bestzustand 50,- € + Porto DHL Paket 6,90 €.
Tel.: 0731 712851 abends
wgerlach1@t-online.de

V.: Gartenbahn 1/1997 bis 6/2012 komplett (außer 1/2012) = 91 Hefte für 40,- € plus Porto
oder Abholung in 91177 Thalmässing.
wolf.bandemir@t-online.de

Anzeige

WEISSER RING

Wir helfen Kriminalitätsoffern.

**Bahn frei für
Opferschutz**

Auch Sie können mithelfen!

Spendenkonto 34 34 34
Deutsche Bank Mainz
BLZ 550 700 40

WEISSER RING e. V.
55130 Mainz
www.weisser-ring.de
Bundesweit 420 Außenstellen

Opfer-Telefon 0800 0800 343

Su.: Lok 99 4712 von LGB # 21701, auch ohne OVP.
Tel.: 04407 1386, Schiefbahn

Su.: LGB / Aster 20811, HSB Dampflok 99 7243-1, nur mit Originalverpackung und Top Zustand.
Bitte geben Sie den KONKRETEN Preis durch.
ralph.zoellig@bluewin.ch

Private Kleinanzeigen – ohne gewerblichen Charakter – für Abonnenten gratis. Anzeigen bitte separat bis zum Redaktionsschluss – siehe S. 66 – aufgeben; schriftlich per Post, Fax, E-Mail an office@gartenbahn.de.



Das Kompendium für LGB-Sammler und LGB-Freunde ist mit seinen 1.450 Seiten das umfassendste und informativste Katalogwerk über die Produkte der Marke LGB, das es je gab.

Im Kompendium sind alle Artikel der Marke LGB von 1968 bis 2011 dokumentiert. Insgesamt 1.930 Produktbeschreibungen enthalten die Original LGB-Stammmummern und sind mit ca. 1.320 Fotos illustriert. Hinzu kommen noch ca. 350 Varianten.

Auf rund 300 Seiten werden Triebfahrzeuge, auf 300 Seiten Personenwagen, auf 500 Seiten Güterwagen und auf 130 Seiten Zugpackungen sowie Besonderheiten auf 30 Seiten vorgestellt.

Danach sind die Titelseiten der Kataloge, Depeschen und Club-News abgebildet. Ein ausführliches Artikelverzeichnis fehlt ebenfalls nicht. Listen von europäischen und amerikanischen Bahngesellschaften, sowie die Fach-Bezeichnungen von US-amerikanischen Waggonen folgen im Anhang.

Der Autor hat zu den Standard-Katalogartikeln die Seitenzahlen und die Nummern des jeweiligen Kataloges eingetragen. So ist das Auffinden der Artikel im LGB-Katalog – sofern vorhanden – sehr leicht. Umgekehrt ist die Suche im Kompendium durch die Sortierung nach Artikel-Nummern innerhalb der Kapitel – Triebfahrzeuge, Personen- und Güterwagen – kinderleicht. Bei fast allen Artikeln sind die unverbindlichen V-Preise in DM bzw. in Euro angegeben und bei den Lokomotiven sowie Waggonen findet man die Längen- und Gewichtsangaben.

ISBN 978-3-9804083-7-0 – 1. Auflage 2012 (Stand Fotos und Texte 1.12.2011)

Jetzt bestellen im GartenBahn-Shop unter: www.gartenbahn-store.de